

ТРАКТОР

ВКП(б)-лэн Дебесской райномезлэн, райсоветлэн органы

Кылдытоно пудоослы умой тол'ён

Общественной пудо вордон социалистической сельской хозяйстволэн бад'ым важной цукетэз. Со, колхоз'ёсты юнматовын, соослэсь хозяйстволэсь паськытатонин бад'ым инты бастэ. Но колхоз пудоослэсь бад'ым доход бастыны быгатэ соку гинэ, ку со нуналмьсь сюлмаськоз ас пудоэ йылтон понна, соослэсь продуктивностэ жутон понна. Пудо кулэ каре сое сюлмаськыса утылтэмэз.

Та условиосты быдэс'яса пудо вордон'я азымынсь колхоз'ёс добитыся кариськызы почетной правоез — Всесоюзной сельскохозяйственной выставкаын участвовать каронэз. Асьме районин но пудо вордон'я синмаськымонэсь азинскоп'ёсты возматись пример'ёс вань.

«Урожай» колхозлэн парсь вордон фермаез 1937—1939 ар'ёсы 11 мумы парсьёслэсь шорлыдын быдэн 17,5 парсьпиоссэ бюджетиз. Та ферма 1940 арын участвовать каре Всесоюзной сельскохозяйственной выставкаын. Ленинлэн нимыныз нима колхозлэн свинаркаез Баженова Е. И. 1938—1939 ар'ёсы котькуд мумы парсьлэсь шорлыдын быдэн 16,35 парсьпиоссэ бюджетиз. «Урожай» колхозлэн свинаркаез Гуцина К. П. та ар'ёсы ик котькуд мумы парсьлэсь 21 парсьпиоссэ бюджетиз. «Молодая республика» колхозлэн дояркаез Жуйкова Л. Г. 1938—1939 ар'ёсы котькуд фуражной местной скаллэсь 1716 литр йёл кыскиз. Ваньзы таос 1940 арын участвовать каре Всесоюзной сельскохозяйственной выставкаын.

Общественной пудо вордонэз эшино но жог но зеч бюджетон понна колхоз'ёслэн луонлыг'ёсы туж трос. Со луонлыг'ёс районьсь колхоз'ёсын уже туж ляб кутисько. Общественной пудо вордонин уката но трос ужаны кулэ.

Колхоз'ёс понна сюлмаськыса, соосты эшино но юнматон понна ВКП(б)-лэн Центральной комитетэз но СССР-лэн Совнаркомез 1939 арлэн июль толэяз «Колхоз'ёсын

общественной пудо вордонэз бюджетон ужрад'ёс сярись» но 1940 арлэн апрель толэяз «Сельскохозяйственной продукт'ёсты дасян но бастылон политикаын воштыськон'ёс сярись» кутызы постановлениос.

Та постановлениос общественной пудо вордонэз эшино но паськытатыны сётизы бад'ым луонлык'ёс. Колхоз'ёслэн развитызылы, хозяйственной инициативаез развертыват каронлы содействовать каре сйл тыронлэсь азыло системаз воштэм, муз'емлэн площадез'я сйл тырон. Но районьсь тросэныз колхоз'ёсын общественной пудо вордонэз эшино но паськытатыны сётэм быгатонлык'ёс кулэез'я использоваться уг карисько.

Районин ноыкче пудоос'я но фермаосты комплектовать карон план быдэстымтэ. Тужгес но ляб мынэ пудоослэсь йырлыдэс йылтон Малыгинлэн нимыныз нима, «Красный двигатель», «Красный боек», Андроновлэн нимыныз нима но мукет колхоз'ёсын.

Тросэзлэн колхоз'ёслэн кивалтисьёсы лыдэ өз бастэ кылем ар'ёсы луылэм ярантэм уж'ёсты, ку фермаосты толалтэ азе умой дасьтымтэен, гид'ёсты утеплять карымтэен, пудолы зеч сион тырмыт дасьтымтэен пудоослэн трос бырон случайёсы луылызы. Тужгес но фермаос возманы өз быгатылэ молоднякэз. Кезыт, нёд гид'ёсын возыса, ляб сионэн сюдыса пудоос восьмылызы.

Али кутско кезыт уйёс. Пудоосты уйин азе кёс, шунит гид'ёсы пыртыны кулэ луэ. Нош асьме колхоз'ёс туж бжытэз гинэ строительной бригадаос кылдытыса гид'ёссэс тупат'ян борды кутскизы.

Пудоез толйытон азелы дасьськоньсь бере кылёвэз быдтыны дыр вань на. Кулэ чиг жегатскытэк тупат'яны гид'ёсты, выль гид'ёсты лэстонэз быдэстыны.

Туэ урожай сётэ быгатонлык пудоосты быдэс толды сионэн обеспечить карыса, азыпала азе но пудолы гру-

бой сион дасяны. Со понна арам бервылысь одиг нужазэ но куроэз кельтоно ёвёл. Уг луы чиданы, ку «Первый луч», «Андан», Ленинлэн нимыныз нима но мукет колхоз'ёсын комбайнэн арам бервыл'ёсыны куроэз любан трос кылемын на. Кутсаськонэз али ик быдтыса, вань куроэз жыгыт любано, мажяосты кёс азе тыроно.

Удмуртиялэн автономной республикаезлэсь XX ар тырмон нуналзэ колхоз'ёс кулэ пумитаны пудо вордонин азинскоп'ёсын. Со понна нырысь ик быдэстоно фермаосты комплектовать каронэз но сюлмаськоно пудоез толйытон сярись, кылдытоно соослы умой тол'ён.

Юосты кутсанлэн но нын улэ гыронлэн мынэмез сярись

СВОДКА

(3 октябрь азелы, процентав)

Сельсовет'ёс	Кутсаськонэз	Нын улэ гыронлэн
Дебесской	74,5	32,1
Ариковской	77,6	29,3
Тольенской	78,0	24,2
Лесагуртской	62,3	17,4
Сюрногуртской	74,8	28,4
Портурнеской	76,0	37,0
Б-Кизинской	66,0	35,7
Уд-Лемской	75,6	50,0
Б-Зетимской	78,0	25,0
Зар-Медлинской	62,0	43,4
Бибаньгуртской	83,8	51,0
Н-Пыхтинской	64,6	30,0
Шуралудской	75,0	27,2
Район'я	73,0	33,0

Етйн састыны дась ёвёл

Портурнес сельсоветысь «Мопр» колхозлэн кутсаськонэз 4-тй октябрь азелы 80 процентлы сяна быдэстымтэ. Озыно колхозлэсь председателъзэ Трефиловез та тревожитэ уг кары. Со кутсаськонэз кулэез'я организовать карон инты юыса улэ.

Трефилов етйн састонэз но организовать уг кары. Етйн састон машина тияськемын, етйн куасьтон куашкамын, соос уг тупат'ясько.

Г. Трефилов.

Прогульщик'ёс срывать каро кутсаськонэз

Районьсь тросэз колхоз'ёс туж бере кылызы кутсаськонэн. 3 октябрь азелы план быдэстэмын 73 процентлы гинэ.

Малы бен луиз таёе бере кылён? Тае валэктныны луэ сион гинэ, что колхоз кивалтисьёс кутсаськонэз кулэез'я организовать өз каре, соос лыдэ өз бастэ кылем ар'ёсы кутсаськон бере кылылэмен ыштон'ёс луылэмэз, ю-тысьлэсь из'янылэмэз.

Тросэз колхоз'ёсын ужась кужым уже уг пота, нош колхоз председателъёс лодыр'ёслы чурит ужрад'ёс уг кутто. Тани «Андан» колхозын 6 мурт нуналлы быдэ уже потытэк кылё. Та луэ со дыре, ку колхозлэн культоссыз луд вылын октымтэез вань на, ку кутсаськонэз грантэз ий мынэ.

Колхозлэн председателез Стрелков таёе чиданы луонтэм урод ужез шонертыны уг сюлмаськы. Солэн аслаз но кышноез уже уг пота. Озыно бере кызы со уже потасьтэм'ёсын вераськоз на.

Ог дасо мурт уже уг потало Ленинлэн нимыныз нима колхозын. Соос луо: Каракулова М. Г., Иванова К. Е., Иванова Е. Я., Бабинцева А. А.. Уже уг пота семьяеныз Иванов А. П.. 6 нунал прогул лэстытэз ни та берло дыре гинэ Тугбаева М. С.. Прогульщик'ёсты ватэ 2 бригадалэн бригадирез Шкляев П. И., талы причинаен луэ со, что солэн кышноез гуртаз пуке. Шкляев ачиз но кутсаськонэ дыраз уг поты.

Кутсаськонэз таёе бере кысысьёсын решительно нюр'яськоно. Колхоз правлениослы бад'ым саклык вис'яно ужась кужымез шонер уже кутонлы. Вань кутсаськон машинаос ужаны кулэ дугдылытэк быдэс суткаосын. Кутсаськон быдэстэмын луыны кулэ матысь нунал'ёсы.

Кызы ми паськытатиськом общественной животноводствеоз

Колхоз председательлэн Ш. Карданов энлэн рассказэз

Кабардино-Балкарской АССР-ысь Нагорной районьсы, милям Орджоникидзеэн нимыныз нима колхозамы 5 животноводческой ферма кылдытэмын: сюрю ылысы пудо вордон, вал вордон, ыж вордон, парсь вордон но гурт тылобурдо фермаос.

Парсь вордон фермамес ми кемалас ик ём кылдытэ, партилэн но правительстволэн бõрысь решиениосыз бере. Кылем'ёсыз фермаосмы милям кемалась существовать каро. Общественной животноводствеоз паськытатон ужын милям бадзым опытмы люкаськыз ни, кудиз быгатоз юрттыны мукет колхоз'ёслы но.

Колхозной пудо вордон фермаослэн ужазы самой главнеез—пудоосты умой утылатэм. Шуг ёвёл пудоосты шедьтыны. Со понна кулэ колхозлы окмымон басьтыны ыж'ёсты, искал'ёсты, парсьёсты но мукетсэ. Гораздо важной луэ ужез озы организовать карем, чтобы общественной пудоослэн йырлыды арлы быдэ мед йылоз, чтобы соослэн продуктивностьсы ялан мед будоз.

Со понна нырысь ик нюр'ляськыськом пудоосты сохранить карон понна.

1938 арын вань басьтэм чуньыосмы пõлысь сохранить каримы 97 процентсэ, нош кылем арын одиг чуньымы но ёз быры. 1935 арын одиг ыжмылэсь чыныкмы 1,2 килограмм ыжгон, нош кылем арын та цифра вуиз 2,2 килограммозь. Озы ик будэ искал'ёслэн удойзы но. 1935 арын шор лыдын вераса каждой искал'ёсты кыскимы 757 литра, нош 1939 арын шор лыдын вераса вуиз 1420 литраозь.

Милям колхозной животновод'ёсмы туж умой утылато эрвал'ёсты, кунян луоно искал'ёсты, пияно ыж'ёсты. Кылдыто соослы умоесь условнос, сюлмасько соос понна. Дояркаос, чабан'ёс, табунщик'ёс,—веранэз но ёвёл, ваньмыз животноводческой фермаын ужасьёс ужало озы, кызы сое куре зоотехнической наука, кызы дышето передовой стахановец'ёс.

Мон советовать карисько каждой колхозлы нырысь ик сюлмаськыны со понна, чтобы фермаосы вис'яллыны умой ужасьёсты, мед луозы соос асьсэлэн ужазы преданюеся, и со ужез яратисьсэ.

Тросаз колхозной фермаос-

сын пудоосты утылтонын господствовать каре настоящей обезличка. Туннэ искал'ёс серы ветлэ таиз доярка, чуказе — мукетыз. Та конечно умойлы уз вуттылы.

Милям колхозамы чурят пунктэм правило: животноводческой бригадаос кылдытэмын 3 арлы. Тросэз милям бригадаосмы ужало 4-5 ар.

Фермае кутэм калык'ёс, ужало милям сдельно. Сдельной расценка нормаосты трос обсуждать карылымы бригадой совещаниосын, собере юматимы обдой собраниын. Каждой животноводческой бригада тодэ аслэстыз быдэс арлы тупатэм заданизэ, ёбня молоднякез будэтоно, ёбня продукциязэ басьтоно.

(Кылемез вуоно номерын).

Индия но война

(Кылемез, кутсконэз 2 октяб্রে потэм 80 номеро „Трактор“ газетын)

Зол впечатление кылдытэз индийской калык'ёслы СССР-ын Великой октябрьской социалистической революцией. Индиясь рабочийёслэн забастовочной движениезы соку ялан кужмогес луыны кутскыз. Калык отказываться кариськылыз англись бичаллыны товар, пумит'ясыкылыз налог тыронлэсь. Английской властьёс отвечать карылызы талы зверской расправосын, массовой арест'ёсын но даже ыбылызы оружитэм рабочийёсты но крестьян'ёсты.

Со дырысен, кызы ке кутскыз кытэтэтиз туалала империалистической война, национально-освободительной движение Индиян выль кужымен золомиз. Индийской национальной конгресс решительно высказаться кариськыз Индиялы войнаын участвовать каронтэм вылысь.

Независимость понна движенилэсь золомемзэ адзыса, английской правительство кемалась ик ёвёл чектиз, что война бере Индиялы сётэмын луоз конституция. Но индийской калык, кудиз дышетэмын ни горькой опытэн, та обещанилэсь тодэ дунэз. Индийской национальной кон-

Кутсаськонэз куашка-тэмез понна но мукет антигосударственной уж'ёсыз понна судить каремын

Ниж-Пыхтинской сельсоветысь Андроновлэн нимыныз нима колхозлэн председателез Жданов М. Ф. государственной одиг килограмм но ю-тысь сётытэк, кутсам ю-тысез единаличник'ёслы но колхозник'ёслы авансён люкылыз. Со, трудовой дисциплинаез ёз юматы, юбса улылыз. Председатель уже потамтэен, сознательнойтэм колхозник'ёс но уже ёз поталэ.

Колхоз председатель антигосударственной настроениен ужаса кутсаськонэз куашка-тиз. 24 сентябрезь Андроновлэн нимыныз нима колхозлэн кутсаськонэз 58 процентлы сяна быдэстымтэ вал.

Вань та урод уж'ёсыз понна Жданов М. Ф. ответственность улэ кыскемын. Со кык арлы свободалясь лишить карыны судить каремын.

Гущин

Советской Союзын

Аджарилэн плантацияосаз

Батуми. Аджариын туж удалтэм тамакез, чаез, инжирез, яблокез, грушаез, виноградэз октон мынэ. Тамакез октыны арлы тупатэм план быдэстэмын. Кузь шур'ёсы сузем чекыт зыно тамак куар'ёсын тырмылэмын колхозной сушилкаос.

Аджариын туж удалтэм тамакез, чаез, инжирез, яблокез, грушаез, виноградэз октон мынэ. Тамакез октыны арлы тупатэм план быдэстэмын. Кузь шур'ёсы сузем чекыт зыно тамак куар'ёсын тырмылэмын колхозной сушилкаос. Туэ 250 миллионлэсь трос мандарин'ёс бичаюмын луозы. Кисьямам емыш'ёслэн секытсылы чидатэк, писпуослэн увайёссы ик куасалляськымын.

Украинаын нюр'ёсты куасьтон

Киев. Украинаысь колхоз'ёс туэ бадзым уж лэстэтизы нюр выл'ёсты куасьтон удисын. Ферганец'ёслэсь ужан амалзэс паськыт ёлмытыса, Черниговской областысь Козелецкой, Носовской но Олешевской район'ёсысь колхоз-

Калита-Гало нюрэз куасьтизы но 4600 гектар туж усто плодородной муз'ем басьтизы. Туэ Украинаын 12 сюрс гектарлэсь бадзым площадь вылын нюрэз куасьтон уж'ёс ортчытэмын.

Мõйыослы дышетскон школаос

Каунас. Литвалэн правительствоез гожтэз тодымтэез быдтон понна кулэ уждрад'ёс кутэ. Каунасын но Вильнюсын мõйыослы дышетскон понна шорлыко школаос кылдытысько. Данаказ мукет

город'ёсын усьтэмын луозы неполной шоролыко школаос. Со сяна город'ёсын, местечкоосын но волостьёсын усьтысько от 580 начальной школаос. (ТАСС).

Врид. редактора Н. М. Кузьмин.

ВАЛ'ЭС ЫШЕМЫН

Ышемын улошо, пеймытурись 7 арес'ем вал, коблатэри, бур пельыз кыремын. Ивортоно Дебесс сельсоветысь Варни гуртэ.